



Совет Безопасности

Distr.: General
31 January 1994

Сорок девятый год

Резолюция 896 (1994), принятая Советом Безопасности на его 3332-м заседании, 31 января 1994 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои резолюции 849 (1993) от 9 июля 1993 года, 854 (1993) от 6 августа 1993 года, 858 (1993) от 24 августа 1993 года, 876 (1993) от 19 октября 1993 года, 881 (1993) от 4 ноября 1993 года и 892 (1993) от 22 декабря 1993 года,

вновь подтверждая также свою резолюцию 868 (1993) от 29 сентября 1993 года о безопасности операций Организации Объединенных Наций,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Республика Грузия, от 25 января 1994 года (S/1994/80 и Add.1),

приветствуя коммюнике о втором раунде переговоров между грузинской и абхазской сторонами, подписанное в Женеве 13 января 1994 года (S/1994/32), *ссылаясь* на меморандум о понимании, подписанный в Женеве 1 декабря 1993 года (S/26875), и *подчеркивая* важность осуществления сторонами взятых на себя обязательств,

принимая к сведению тот факт, что стороны в коммюнике заявляют, что они по-прежнему высказываются за размещение в зоне конфликта миротворческих сил Организации Объединенных Наций или иных сил, санкционированных Организацией Объединенных Наций,

принимая к сведению также следующие переговоры на уровне экспертов, которые состоятся между сторонами в Москве 8 февраля 1994 года, и намерение Специального представителя Генерального секретаря созвать новый раунд переговоров в Женеве 22 февраля 1994 года,

признавая серьезное положение в Республике Грузия, сложившееся в результате присутствия почти 300 000 человек, перемещенных из Абхазии,

вновь учитывая выводы встречи на уровне министров Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ), проходившей в Риме 30 ноября и 1 декабря 1993 года

(S/26843), и *приветствуя* продолжающееся сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и СБСЕ в этом вопросе,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря от 25 января 1994 года;
2. *приветствует* продолжающиеся усилия Генерального секретаря и его Специального представителя в сотрудничестве с Председателем Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ) и при помощи правительства Российской Федерации как содействующей стороны по продвижению вперед мирного процесса в целях достижения всеобщего политического урегулирования и *приветствует, в частности,* прогресс, достигнутый до настоящего времени;
3. *настоятельно призывает* стороны как можно скорее возобновить переговоры и в большей степени продемонстрировать готовность к достижению прогресса на пути к всеобъемлющему политическому урегулированию;
4. *призывает* всех, кого это касается, уважать суверенитет и территориальную целостность Республики Грузия и *подчеркивает* важное значение, которое он придает такому уважению;
5. *подчеркивает,* что для успеха переговоров и во избежание очередного конфликта должен быть незамедлительно достигнут значительный прогресс в вопросе о политическом статусе Абхазии при полном уважении суверенитета и территориальной целостности Республики Грузия;
6. *утверждает* продление мандата МООННГ до 7 марта 1994 года при численном составе, установленном в резолюции 892 (1993);
7. *заявляет* о своей готовности оперативно рассматривать в течение этого периода любые рекомендации Генерального секретаря о дополнительном увеличении численности МООННГ до максимального предела, оговоренного в резолюции 858 (1993), если Генеральный секретарь вынесет такую рекомендацию;
8. *принимает к сведению* описанные Генеральным секретарем в его докладе (S/1994/80) варианты для возможного развертывания операции по поддержанию мира в Абхазии, Республика Грузия;
9. *просит* Генерального секретаря сразу же после завершения третьего раунда переговоров между сторонами представить Совету Безопасности доклад о прогрессе, если таковой будет достигнут, на переговорах и о положении на месте с уделением особого внимания обстоятельствам, способным послужить основанием для развертывания сил по поддержанию мира, и о формах создания таких сил;
10. *подчеркивает* важность достижения значительного прогресса на пути к политическому урегулированию на следующем раунде переговоров для дальнейшего

рассмотрения Советом вопроса о возможном развертывании сил по поддержанию мира в Абхазии, Республика Грузия;

11. *признает* право всех беженцев и перемещенных лиц, пострадавших в результате конфликта, на возвращение без предварительных условий в места их проживания в безопасных условиях, *призывает* стороны соблюдать обязательства, которые они уже взяли на себя в этой связи, и *настоятельно призывает* стороны в скорейшем порядке достичь соглашения, включая обязательный для выполнения график, которое обеспечило бы быстрое возвращение этих беженцев и перемещенных лиц в безопасных условиях;

12. *осуждает* любые попытки изменить демографический состав Абхазии, Республика Грузия, в том числе путем заселения ее лицами, ранее там не проживавшими;

13. *призывает* стороны в полной мере соблюдать прекращение огня, в отношении которого они взяли на себя обязательства;

14. *настоятельно призывает* стороны принять все необходимые меры для обеспечения безопасности персонала МООННГ и *приветствует* готовность Российской Федерации оказать им содействие в этой связи;

15. *призывает* государства-доноры оказать помощь Республике Грузия, с тем чтобы она могла преодолеть последствия конфликта, и внести взносы в ответ на гуманитарный призыв Организации Объединенных Наций;

16. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.